KOROYA KIRMANCKÎ YA CINÎYAN A TEWR VERÊN

Semedê vilakerdişê kirmanckî ke ver bi vindîbîyayîşî de ya û zereyê keyeyî, cuya rojaneyî de ganîkerdişî ya koroya “Vengê Awe” ronîya. Koroya cinîyan 14 hunermendanê eslîyan ra yena pê.

Mîr Muzîk, albûmê muzîkê cinîyanê Dêrsimî “Vengê Awe” pêşkeşê goştarîkerdoxan kerd. Album, Festîvalê Kulturê Kurdan yê 22. de do bîyero rotiş. Albumî de 10 berhemî ca gênî.

Album, mehsulê keda pîl a.

Koroya Vengê Awe 2012 de aşma kanûne de binê Şaredarîya Dêrsimî de hetê hunermend Zelemele ra ronîya ya û na koro, kirmanckî de koroya tewr verên a cinîyan a. Koro de nê nameyî ca genê: Emine Balta, Fadime Balta, Çiğdem Duymaz, Diren Güven, Emine Sürgeç, Özlem Uç, Güllü Ateş, Nazlı Çelik, Fetiye Yıldırım, Yıldız Gündüz, Hasibe Amak, Sibel Gürel ve Songül Yaman. Berhemê ke albumî de ca genê nê yî: Hur Hur Lexın Gowende, Do, Keçelo, Usar Yena, Gulizare, Duzgın Bava, Weylo, Çai Bervena, Xelil Beg, Setero.

Koroya cinîyan ê Vengê Awe, 2015 de vejîyena turneyê Ewropayî.

Rojnameyê
ZAZAKÎ
Biwonên, Binusên, Bimusên, Bimusnên…

Kanûna Verên (Aralık) 2014 | Hûmare : 11 | Vaya / Fiyat : 1 TL

KAM WAZENO WA BÊRO, BERÊ MI AKERDE YO, WA VERÊ MA DE MA REXNE BIKERÊ

“Tu eleqeyê mi bi îhaleyan çin o. Çîyo ke ardo ma ver o yo ke, seke şima zî zanenê muracetê îmtîhanê lisansê berzî de ma namzetan ra 50 TL sey heqê îmtîhanî gênê. Ke ma no xusus zî îlano ke erêkerdişê konseyê unîversîte ra dima weşanîyeno de dîyar kerdo. Vanê şima bêûsul hereket kerdo, nê pereyî se bîy? Sey her çîyê ma no xusus zî eşkera yo.Ma nê pereyan tamîratanê enstîtuyê,mesrefê îmtîhanan, kitabxaneyê ma rê kitaban herînayî ûsb rê xerc kerdê. Xo ra çiqas top bîyo çiqas ê ci kotî rê şîyo nê hemeyî defteranê ma de qeydkerdî yê. Hayde mavajim ke no teserruf bê ûsul o. La winî zî bibo no mewzu yê muhakemekerdişê edlî(dozgerîye) nîyo. Nê tewir mewzuyî yan zî îcraatî benê mewzuyê tehqîqatê mîyanê unîversîte yê.”

3

BADÊ 34 SERRAN A, NAMEYÊ XO YO VERÊN PEYSER GIREWT

Taxa Sîmanî ke nezdîyê 34 serran ra verî pê nameyo newe sey “Kaleönü Mahallesi (Taxa Kaleönü)” qeyd bîbî. Taxe, bi waştişê şarê taxe û pê qerarê Meclîsê Şaredarî nameyê xo yo verên peyser girewt.

Kombîyayîşê Meclîsê Şaredarîya Çewlîgî, aşma teşrîne eywanê Merkezê Kulturî TOGEM de virazîya. Meclîsê Şaredarî pê serekîya Şaredarê Çewlîgî Yucel Barakazî pê rojeva aşma teşrîne ame pêser. Pê yewîya rayan a qerar dîya ke nameyê Taxa Kaleönü sey “Sîmanî” bivurîyo. Badê kombîyayîş a Şaredar Barakazî îzehet da rojnamegeran ke: “Şaredarîya ma ra waştişê şarê taxe bi ke nameyê Taxa Kaleönü bivurîyo. Nameyê Taxa Kaleönü pê qeraro ke pê yewîya rayan a dîya sey Sîmanî vurîya. Taxa Sîmanî rê xeyr bo.”

4

GRÛBA XEBATE YA VATEYÎ KOMBÎYAYÎŞÊ XO YÊ 26. DÊRSIM DE VIRAŞT

Grûba Xebate ya Vateyî peynîyê aşma teşrîna verên de kombîyayîşê xo yê 26. viraşt. Grûba Xebate ya Vateyî ke 1996 ra bi nat standardîzekerdişê kirmanckî(zazakî) ser o xebitîyena, kombîyayîşê xo yê 26. qedêna. Beledîyaya Dêrsimî, seba ke nê kombîyayîşê xo Dêrsim de bivirazo, grûbe dawet kerdbî Mamekîye.

No kombîyayîş de nê nuştoxî beşdarê kombîyayîşî bîyî: M. Selim Uzun, Nadîre Guntaş Aldatmaz, Ehmedê Dirihî, Ahmet Kirkan, Serdar Bedirxan, Polat Aydin, M. Malmîsanij, Mehmûd Nêşite, Huseyîn Kulu, Îhsan Aspar, Haydar Diljen, Denîz Gunduz, Nureddîn Celalî, Zulkuf Demîrtaş, Îbrahîm Bîngol û Doxan Karasu.

5

Rojnameyê
ZAZAKÎ

ABONE İRTİBAT:
0532 050 33 11

PERWERDEYÊ KURDKÎ Û HALÊ ZAZAKÎ SER RO

Abîyayîşê dewrê neweyî yê perwerdeyê emserî de mîyanê kurdan de waştiş û cigeyrayîşê qey perwerdeyê ziwanê dayike, goreyê serranê verênan hîna zêdîya. Biraştî na yewe de kurdî zaf erey zî kewtî. Ganî rew ra na mesela ser ro bivindertêne û hasasîyet û muhîmîya ziwanî fam bikerdêne. Çiqas erey bikewê zî ewro viraştişê mektebanê alternatîfan hîrê cayan de, Gever, Cizîre û Baxlar, qey pawitiş û averberdişê ziwanê kurdkî muhîm o. Eke dewlete, nê hîrê mektebanê kurdkî qebûl nêkero kurdî do se bikerê? Ganî kurdî, ney îhtîmalî ser ro nika ra bifikrê. Çunke îhtîmalo pîl dewlete do perwerdeyê kurdkî çarçiwaya ke kurdî wazenê, a çarçiwa de qebûl nêkero. Dewlete wazena ke kurdkî binê kontrolê aye de û bi hawayêko weçînite tena çend sinifan de biyero dayîş. Labelê kurdî bi hawayêko biheq, heqê perwerdeyî mekteba verênî ra heta unîversîte wazenê. Vanê ke wa kurdkî bibo ziwanê perwerdeyî û hema waştişê nê ziwanî qanûn de zey ziwanêko fermî biyero qebûl kerdişî nêardo ziwan. Labelê dewlete heta ewro sînyalêko pozîtîf ke do ney heqê ziwanê dayike de perwerdeyî qebûl bikero nêdayo.

Nika kurdkî mektebanê dewlete de zey dersa weçînitişî hewte de di saetî mabeyna sinifa pancine û heştine (5-8) de eşkena biyero wendişî. Emser mîyanê hîris û panc hezarî kadroyanê malimî ra dewlete tena heşt(8) malimê kurdkî zey kadro wezîfedar kerdî. Malimê kurdkî ke unîversîteya Artûklû ra emser û serranê verênan de mezûn bibî û hetê dewlete ra wezîfe nêdîyabi înan, di hewteyî ra zêde yo ke grevê veyşanî de yê. Nê heme qewimîyayîşî ramojnenê, ma ke meseleya ziwanî ser ro do hema zaf problemî mîyanê sîyasetê kurdan û dewleta Tirkîye de bivirazîyê. Merdim polîtîkaya dewlete ya asîmîlasyon û vilêşnayîşî bigîro xo dest vîneno ke nê polîtîkayî, tesîrêko zaf xirab ziwanê ma ser ro kerdê. Hende zêde tesîr kerdo ke hinî zereyê keyan de zî herinda kurdkî de tirkî yena qiseykerdiş.

Halê zazakî(kirdkî) goreyê kirdaskî(kurmanckî) hîna zor o û binê talûkeyê vinîbîyayîşî de yo. Çunke zazakî wextêko derg o ke organîzasyonanê sîyasî, cematkî, perwerdeyî ra bêpar menda. Û nê serranê peyênan de, eke merdim çend dewe yan zî qeza mêhesebno, zazakî tena zereyê keyan de yena qiseykerdişî. Hûmarê kitab, rojname, kovare, programê televîzyonî û ê radyoyanê ke bi zazakî yê zêdîyayî. No halê averşiyayîşê nûştiş û wendişê zazakî, kesê ke nê ziwanî ra hes kenê, kêfweş keno. La hetêna ra zî roje bi roje zazakî hinî zereyê keyeyan de zî nêyena qiseykerdişî. No zî vernîya zazakî de problemo tewr pîl o. No halêko ecêb o û muhtacê îzehetî yo. Mayî û pîyî, domananê xo bi tirkî kenê weye, kenê pîl. Merdim eşkeno yew sebebê nê halî, zey çinbîyayîşê kanalê televîzyonêk ke vîst û çar saetî zazakî weşanê xo keno ramojno. La no sebebo esil nêyo. Sebebê cematkî, kulturî,(yanî kulturo serdest û kulturo bindest), sîyasî û îqtîsadî sebebê esil ê. Eke hetê cematkî, sîyasî, kulturî û îqtîsadî ra problemî hal bibê kanalê televîzyonî yan zî radyoyî xo ra bi hawayêk virazîyênê.

Ewro qey zazakî heqê perwerdeyî biyero dayîş hema ma dest de materyalê ke ma bi suxteyan bidê wendiş çin ê. Ma dest de çiqas kitabê domanan estê ke ma bieşkê bi suxteyanê ke newe destpê kenê bidê wendişî? Yan zî ma do kamcîn kitabê gramerê zazakî zey standard qebûl bikerê û suxteyanê xo pê ey kitabî bidê perwerdekerdişî? Persa bîne na ya ke mektebe de kişta dersa ziwanî de do kamcîn dersî biyerê dayîş û çi hazirîyî qey ê dersan estê? Cewabê nê persan hema zelal nêyo.

Esat ŞANLI

"WEQFA ÎSMAÎL BEŞÎKÇÎ" BEŞÊ XO YO VERÊN DÎYARBEKIR DE AKERD

Weqfa Îsmaîl Beşîkçî reya verên serra 2012î de Îstanbul de saz bibî. "WÎB" Beşê xo yo verên zî Dîyarbekir de akerd. Weqfe wazena ke xebatanê xo yê kulturî, zanistî û sosyalî Dîyarbekir de zî bikero.

Serekê dezgehanî û temsîlkarê dezagehanî ra zaf merdîmî beşdar bîyî programê akerdişî. Serekê "WÎB" Îbrahîm Gurbuzî programê akerdişî de qal kerd û va: "Ma wazenî ke nameyê "Beşîkçî" wa her tim biciwîyo û ancî ma wazenî ke Hewler de zî şûbeyek akerî. Gurbuz biney zî xebata weqfe ra behs kerd û wina dewam kerd: " Hinî fikrê Beşîkçî ey zî vîyert. No fikr Kurdîstan de heme çayan de vila bi. Beşîkçî yew ekol o, yew mektebo milî yo. Û ganî kurdî no mektebo milî rê wayîr bivejî."

Beşîkçî: " Ganî merdimî hemverê îdeolojîya resmîyî de mucadele bikerî."

Beşîkçî zî programê akerdişê şûbeyî de qal kerd û va: " Ewro tay çîyî aver şîyî. Nameyê kurd û Kurdîstan serranê 1960an de qedexe bî. Ewro zaf çî bedelîyayî. Seba ney zî zaf bedelî ameyî dayîş. Ma seba keda gerîllayî ke 30 serrî ra zêder mucadele kenî, ameyî ewro."

Hemserekê Şaredarîya Bajarê Gird ê Amedî Firat Anli zî beşdar bibi. Anli zî programî de derheqê akerdişê "WÎB"î şabîyayîşê xo îfade kerd.

Qalkerdişanî ra dima Nuştox û Sosyolog Beşîkçî kitabanê xo îmza kerd.

Mesûd Yeşîlkaya

"MAMOSTA QEDRÎ RUMETÊ MA YO"

Mudirê Enstîtuyê Ziwananê Ganîyan yê Tirkîya û Cagirewtoxê Rektorê Unîversîteya Artukluyî ya Mêrdînî Prof. Dr. Qedrî YILDIRIM bi talîmatê Dozgerîya Komara Tirkîya yê Mêrdînî hetê polîsan ra nezaretî rê ame eştiş. Mamoste, 18e teşrîna peyêne ra heta bi 22yê teşrîna peyêne 4 rojî nezaretî de mend. Îdîanemeya dozgerîye ra gore; Mamosta sey sucanê rêxistin(teşkîlat) awankerdiş û ey rê endam bîyayîş, îhaleyan de fesadîyekerdiş, zimetê xo rê pere vîyarnayîş sucdar beno.

Mamosta Qedrî YILDIRIM û înanê ke ey reyde bîy, badê 4 rojî ke nezaretî de mendî, hetê dozgerîye ra 22yê aşme de mehkeme rê sewq bîy. Dima 5 kesî ra teber heme bi esasê bê tewqîf muhakemekerdiş serbest veradîyayî. Mamosta Qedrî demo ke berê edlîye ravejîyabi teber, îzehkerdişêkê kilmek da û wina vat; *"Şima heme(pêro) mîrasê min ê ke pî û kalikanê mi ra mendê yê û wela(herra) welatê min ê. No hêriş, şexsê mi rê ney beşê Kurdolojîyo ke şima temsîl kenê, edebîyat û estena kurdanî rê bî. Duştê înanê ke gananê xoseba ma feda kerdê ez kî canê xo feda kena Mi xo şima de dî. Ez do heta peynîya emrê/cuya xo seba ameyeyê şarê kurdî mucadela bikera"*

MI VERÊ ÇEND SAETAN ÎNTERNETÎ DE WEND KE EZ NEZARETÎ RÊ AMEYA GIREWTIŞ

Mamosta Qedrî YILDIRIM, nê hedîseyî ser o badê di rojan 24ê aşme de Unîversîte de îzehkerdişê çapemenî da û nînan vatî; Sey her roje nimajê şodirî ra dima semedo ke xebaran biwana mi înternetî akerd. Mi dî ke Mudîrê Enstîtuyê Ziwananê Ganîyan yê Tirkîya û Cagirewtoxê Rektorê Unîversîteya Artukluyî ya Mêrdînî Prof. Dr. Qedrî YILDIRIM bi îdîayanê ke şima zî ci ra xeberdar ê nezaretî rê ameyo eştiş. Tabî normal o ke ez şaş bîya û heta demêk dormeyê xo ra ewnîyaya ke gelo ez kotî de ya? Ne, hayê ci bîya ke ez ha keyeyê xo de ya. Û nê nimûneyî ra bellî bî ke Tirkîya de teknolojî apey nêmendo. Vateyêko winasî zur o. Kamcîn welat de merdim eşkeno verê çend saetan do nezaretî rê bêro girewtîşê xo ra xeberdar bibo!

KAM WAZENO WA BÊRO, BERÊ MI AKERDE YO, WA VERÊ MA DE MA REXNE BIKERÊ

Mamosta Qedrî îzehkerdişê xo rê wina dewam kerd; "*Tu eleqeyê mi bi îhaleyan çin o. Çîyo ke ardo ma ver o yo ke, seke şima zî zanenê muracetê îmtîhanê lisansê berzî de ma namzetan ra 50 TL sey heqê îmtîhanî gênê. Ke ma no xusus zî îlano ke erêkerdişê konseyê unîversite ra dima weşanîyeno de dîyar kerdo. Vanê şima bêûsul hereket kerdo, nê pereyî se bîy? Sey her çîyê ma no xusus zî eşkera yo.Ma nê pereyan tamîratanê enstîtuyê,mesrefê îmtîhanan, kitabxaneyê ma rê kitaban herînayî ûsb rê xerc kerdê. Xo ra çiqas top bîyo çiqas ê ci kotî rê şîyo nê hemeyî defteranê ma de qeydkerdî yê. Hayde mavajim ke no teserruf bê ûsul o. La winî zî bibo no mewzu yê muhakemekerdişê edlî(dozgerîye) nîyo. Nê tewir mewzuyî yan zî îcraatî benê mewzuyê tehqîqatê mîyanê unîverîite yê.*

Xulasa amancê(hedefê) nê herîşî seba ma dîyar o. Tayê kilîkê ke(grûbe ke) hetê menfaet û hesabanê xo yê şexsî ra ma ra memnun nîyê nê hedîseyî ard sereyê ma ser. Ez înan rê vana ke çi lazimîya kayanê winasîyan estbî ? Bêrîn eke rexneyêk şima esto, berê mi tim akerde yo. Randevu zî îcab nêkeno. Rîyê ma rê rexneyanê xobikerîn. Şima çira(qey) nê tewir senaryoyan rê tevessul kenê? La peynî de se bi?Hêzê Homayî û hêzê şarî ameyî têhet û rastîye, edalet qezenç kerdî. Çunke tu kes neêşkîno verê nê quwetan vindero. Ma tarzê xo yê objektîf û bi çarçeweya edaletî de hereketkerdişê xo rê bê şik dewam kenê. Ez bi semîmîyet vaja; mi seba xo hende wayîrvejîyayiş nêpawitêne. Naye ra tepîya(dima) vera miletê mi de, ziwan û kulturê kurdan de mesulîyetê mi 2-3 qatî bi giran. Ganî(gerê) ez na roje dima her roj 12 saetî bixebitî…"

Xebere: M.Emîn Kaçan

Rojnameyê
ZAZAKÎ

ABONE İRTİBAT:
0532 050 33 11

BADÊ 34 SERRAN A, NAMEYÊ XO YO VERÊN PEYSER GIREWT

Taxa Sîmanî ke nezdîyê 34 serran ra verî pê nameyo newe sey “Kaleönü Mahallesi (Taxa Kaleönü)” qeyd bîbî. Taxe, bi waştişê şarê taxe û pê qerarê Meclîsê Şaredarî nameyê xo yo verên peyser girewt. Kombîyayîşê Meclîsê Şaredarîya Çewlîgî, aşma teşrîne eywanê Merkezê Kulturî TOGEM de virazîya. Meclîsê Şaredarî pê serekîya Şaredarê Çewlîgî Yucel Barakazî pê rojeva aşma teşrîne ame pêser. Pê yewîya rayan a qerar dîya ke nameyê Taxa Kaleönü sey “Sîmanî” bivurîyo. Badê kombîyayîş a Şaredar Barakazî îzehet da rojnamegeran ke: “Şaredarîya ma ra waştişê şarê taxe bi ke nameyê Taxa Kaleönü bivurîyo. Nameyê Taxa Kaleönü pê qeraro ke pê yewîya rayan a dîya sey Sîmanî vurîya. Taxa Sîmanî rê xeyr bo.”

QEYDANÊ TAPUYAN DE SEY SÎMANÎ QEYDKERDE YO

Keyayê Taxa Sîmanî Ferhat Aymazî seba ke nameyê xo yo verên peyser girewt zerrîweşî dîyar kerde û wina qisey kerd: “Hemwelatîyanê ma nameyê Kaleönü sey Sîmanî vatêne. Hem zî qeydanê tapuyan de nameyê taxa ma sey “Simani Mevkii” qeydkerde bi. Ma zî pê waştişê şarê taxa xo seba ke nameyê taxa xo yê verênî peyser bigîrê şaredarîya xo rê muracat kerd. Şaredarî zî waştişê ma ard ca û nameyê taxe sey Sîmanî vurna. Şaredarîya Çewlîgî waştişê şarî ser xebitîyaye. Na xebate ver keyeawanî Şaredarê ma Yucel Barakazî û endamanê Meclîsê Şaredarî rê wazena.”

Açarnayox: Hesen Şêrko

ÇEWLÎG DE 4 HEZARÎ ASTENGDARÎ ESTÊ

Serekê Komela Heme Astengdaran a Çewlîgî Îdrîs Canli, programêkê radyoyî de bi mêman û va ke, Çewlîg de merkez, qeza û dewan de pêro pîya 4 hezarî 162 ferdê astengdarî estê.

Serekê Komela Heme Astengdaran a Çewlîgî Îdrîs Canli bi mêmanê programê “Çapakçur'un Sesi (Vengê Çepaxçurî)” yo ke her sêşeme gane weşanîyeno. Program de Canliyî va ke, amancê înan heme ferdanê astengdaran yew serbanî bin de yewcaardiş o. Canliyî derheqê fealîyetanê komele de da zanayîş ke: “Komela ma serra 2009 de ronîyaya. Xîtabê astengdaranê ortopedîkan kerdêne, labelê seba ke birayê ma yê bînî zî na xebate ra nêmanê, seba ke ma pê halê înan hemhal bibê ma qerar da ke yew bibê, eynî serbanî bin de xebatanê xo biramê.”

“ASTENGO TEWR GIRD 'ASTENGÊ KE ZERRÎYAN DE YÊ' YO”

Canliyî raştîya “Her merdim namzedê astengdarî yo” ard vîran û nê çekuyî ardî ziwan: “Şarê Çewlîgî zaf hîstenik o, ma bajaranê bînan bîyarê çiman ver ma eşkenê vajê ke, însanê Çewlîgî şefqetin o. Ma pê zerrîgirotiş a kewtê rayîrê komeleronayîşî. Ma bi xo zî astengdar î coka rewşa birayanê xo yê astengdaran ra hol fehm kenê û rewşa înan anê ziwan. Çendo ke ma dest ra ame ma amade yê xizmetê înan bikerê û hê xizmetê ci kenê. Sey Komela Heme Astengdaran nika nêzdîyê 2 hezarî 500 endamê ma estê. Nika merkez, qeza û dewî zî pîya 4 hezarî 162 kesî, bira û wayê ma yê astengdarî estê. Ma hetkarîyanê xo hendo ke ma dest ra ame resnenê heta qeza û dewan zî.”

Açarnayox: Hesen Şêrko

Partîya Newe ya Kurdan: Partîya Azadîya Kurdîstanî (PAK)

Partîya Azadîya Kurdîstanî (PAK) yew serre ra nat fealîyetê xo kerdêne. 19ê Teşrîna Verênê 2014î de Dîyarbekir de awankerdişê xo îlan kerd. Serekê Partîya Azadîya Kurdîstanî (PAK) Mustafa Ozçelîk o. Na partîya newe ya kurdan xoserîyê Kurdîstanî wazena.

Partîya Azadîya Kurdîstanî (PAK) Dîyarbekir de Green Park Otel de yew kombîyayîşêk viraşt. Serekê PDK Sertaç Bucak, Serekê DOGUNSÎFED Şahîsmaîl Bedîrhanoglu, Mebûsê verên ê BDPyî Osman Ozçelîk û zaf dawetbîyayê bînî beşdarê kombîyayîşî bîyî. Salon de afîşê *“Dewletûn Mafê Me Ye”, “Bijî Dewletbûna Başûrê Kurdîstanê”* û *“Bijî Tekoşîna Gelê Me yê Rojavayê Kurdîstanê”* ameyî dardkerdiş.

Bi wendişê marşê kurdan Ey Reqîb û aliqnayîşê alaya Kurdîstanî kombîyayîş dest pêkerd. Ozçelîkî qalkerdişê xo de wina va: *“Ez seba xelisnayîşê Şengalî, pawitişê Başûrê Kurdîstan, hemverê garana qetîlanê DAÎŞî pawitişê Kobanê peşmerge û leşkeranê Rojavayî rê selamî kena.”* Ozçelîk wina devam kerd: *”Şêx Saîd, Seyîd Riza, Îhsan Nurî, Şêx Mehmûd Berzencî û Mele Mustafa Barzanî seba ke alaya Kurdîstanî azadane pêl bido, mucadele kerd. Çiqas ke Helebce û Enfal bîyî destpêkê Kurdîstanê Başûrî, hendekî qetlîamê Şengal û Kobanê benê destpêko tarîxîyê yewîye û dewletbîyayîşê kurdan.”*

Ancî Ozçelîkî derheqê partîye de qal kerd û va: *“Tam yew serr a ke ma dest pê xebata xo kerda û ewro PAK awankerdişê xo îlan kena. ”*Ozçelîk waştişanê partîya xo wina rêz kerd: *“Dewamkerdişê adirbesî, şinasnayîşê estbîyayîşê miletê kurdî, temînkerdişê perwerdehîyê kurdî, ...”*

Mesûd Yeşîlkaya

ŞARÊ QEZAYANÊ VAKÛR Ê ÇEWLÎGÎ: “XIZMET ÇINÎ YO!”

Şarê qezayî ke goreyê vatişê înan nê qezayî xizmetê rayîr, awk, binawanî, weşîye, ûsb ra pa mendî û ê hinî edeleto sosyal wazenî. Şarê Azarpêrt qezayê xo hinî sey “dewa gird” hesibnenî û tarîf kenî.

NêproblemanêqezayanêKanîreş, Gêxî, Xorxol, Çêrme û Azarpêrtî hema zî nêameyî tehlîlkerdiş. Darahênî û Bongilan de nêweşxane û mektebî yenîviraştiş. La nê qezayê vakûrî de herindê xizmetê perwerdehî û sosyalî awbendî yenî viraştiş.

Têduştîya Sosyalî Sey Hîkayeyêk a!

Hetê xizmetî ra zî hetê têduştîya sosyalî zî Çewlîg de beynateyê qezayan de zaf ferqî estî.

Qezayanê vakûrî de zaf cayî turîstîk û weşî estî la seba nê cayan xizmet çinî yo. Nê problemî hetê şarî ra zaf vajîyeyî la çareyê nê probleman nêameyî dîyayîş. Hetê “Tavz-Der” ra derheqê nê probleman kombîyayîşêk virazîya û ûca de zî hetê şarî ra zaf çîyî ameyî waştiş. Nê: “ Awk, qanalîzasyon, qanal û awkê awedayîşî, elektrîk, here kerdişê rayîrê qezayan, terpinkerdişê heywanan, vernîgirewtişê merdişê heywanan, kêmasîyê maliman, perwerdehî de problemê fîzîkîyî, problemê weşîye, kêmasîyê doxtoro pisporî, nêantişê şebekeyanî, viraştîşê dereyanî…”

Mesûd Yeşîlkaya

Rojnameyê ZAZAKÎ

ABONE İRTİBAT:
0532 050 33 11

GRÛBA XEBATE YA VATEYÎ KOMBÎYAYÎŞÊ XO YÊ 26. DÊRSIM DE VIRAŞT

Grûba Xebate ya Vateyî peynîyê aşma teşrîna verên de kombîyayîşê xo yê 26. viraşt. Grûba Xebate ya Vateyî ke 1996 ra bi nat standardîzekerdişê kirmanckî(zazakî) ser o xebitîyena, kombîyayîşê xo yê 26. qedêna. Beledîyaya Dêrsimî, seba ke nê kombîyayîşê xo Dêrsim de bivirazo, grûbe dawet kerdbî Mamekîye.

No kombîyayîş de nê nuştoxî beşdarê kombîyayîşî bîyî: M. Selim Uzun, Nadîre Guntaş Aldatmaz, Ehmedê Dirihî, Ahmet Kirkan, Serdar Bedirxan, Polat Aydin, M. Malmîsanij, Mehmûd Nêşite, Huseyîn Kulu, Îhsan Aspar, Haydar Diljen, Denîz Gunduz, Nureddîn Celalî, Zulkuf Demîrtaş, Îbrahîm Bîngol û Doxan Karasu.

Goreyê vatişê Nuştox Mehmûd Nêşiteyî no kombîyayîş de zî sey kombîyayîşanê bînan verê, rojeva kombîyayîşî virazîya. Mewzuyê rojeva kombîyayîşî nê bîy: Derheqê kar û gureyî de haydarîye, tayê çîyê muhîmî, termê peymitişî, termê zemanî, çekuyê cuya dewe, termê perwerdeyî, termê abstrakî. Mewzuyo yewin ê na rojeve ra dest bi xebate bîye. Munaqeşeyê derheqê kar û gureyî ra dima termê zemanî ra dest bi munaqeşeyî kerdê. Seba ke mewzuyê termê peymitişî derg û dila munaqeşe bîyê, babetanê bînan rê wext nêmend. Mewzuyê bînî do kombîyayîşê vîst û hewtinî de munaqeşe bibê. Mewzuyê termê peymitişî de kirmanckî ya zaf termê peymitişê newe û yê muhimî virazîyê.

Grûbe Dêrsim de yew panel zî viraşt. Panel de panelîst M. Malmîsanijî derheqê kirmanckî de qal kerd. Panelîste Nadîre Guntaş Aldatmaz kî(zî) derheqê folklorî de, xususî zî derheqê folklorê Dêrsimî de qal kerd. Denîz Gunduzî zî moderatorîye kerde.

Xeber: Sînanê Dersîm

XELATA ROJNAMEGERÎYE YA MUSA ANTERÎ DÎYAYE

Emser dora 22. a ke Xelata Rojnamegarîya Musa Anter û Şehîdê Çapemenîya Azad, wahîranî xo dî.

Hetanî parî pê destanê rojnameyanê "Özgür Gündem û Azadîya Welat" ra na xelate amenî dayîş la emser pê destî Cemîyetî Rojnamegeranî Azadî wahîranî xo dî.

Aşma temmuze de qey wahîranî xelatan yew jurî nîya pîya. No jurî verî cu cîya cîya kombîyayîşan viraşt û nê kombîyayîşanî xo di tirkî û kurdkî de xeberan, fotografan û karîkaturan rê cîya cîya xelatî nayî ru. Verî na merasîmî de no cemîyet wahîrê nê xelatan bellî kerdî.

Xelatî;

Xeberanê tirkî de, qey xeberanî Şengalî xelata tewr baş Ajansa Xeberanê Doxanî(DHA) ra Ramazan Yavuz û Ajansa Xeberanê Dîcle(DİHA) ra Îsmaîl Ekîn guretî.

Xelata jurî ya xusûsî zî Rojnameyê Mîllîyet ra Burcu Karakiş û muhabîrî DÎHA Hulya Emeç guretî.

Xeberanî kurdî de xelate, Rojnameyê Azadîya Welat ra Abdurrahman Gok, pê xebera "Egîd Egîdan Diafirin" guret.

Xelata teşvîkî zî xeberanê zazakî ra xebera "Dewaya Şêx Seîdî, Dewaya Kurdistanî ya" hembajarijê ma Enver Yilmaz rê û xebera "Qirkerdişê Xoza, Çewlîg de Ocaxê Madenî Dêra Tarixî Tehdît Kenê" rê hembajarijê ma Edîp Kaynarî guretî.

Ma, keyeyê Rojnameyê Zazakî hembajarijanê xo pîroz kenî.

Xeber: Xalxizir Koşan

Rojnameyê ZAZAKÎ

İMTİYAZ SAHİBİ - YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ
Gülşirin KOŞAN

İletişim:
e-mail: rojnameyezazaki@gmail.com

Baskı: Solhan Matbabası
Yeni Mahalle Erbakan Caddesi Ulucamii Pasajı No:23
Telefon: 0426 711 33 11 Solhan / BİNGÖL

TEŞEKUR/SPASÎ

Ma qey ina xebat

Gulşîrîn Koşan
Nîhat ÇIR
Hesen Şerko
Kevok
Xortê Qerbaşan
Mesûd YEŞÎLKAYA
M.Emîn Kaçan
Sînanê Dêrsim
Sipîyenî
T. Balande
XALXIZIR
Şihab DEŞTIJ

Ma nê embazanî re spas kenî.

Gazetemiz Basın Ahlak Yasasına Uymayı Taahhüt Etmiştir.
Köşe Yazılarının Tüm Sorumluluğu Yazara Aittir.

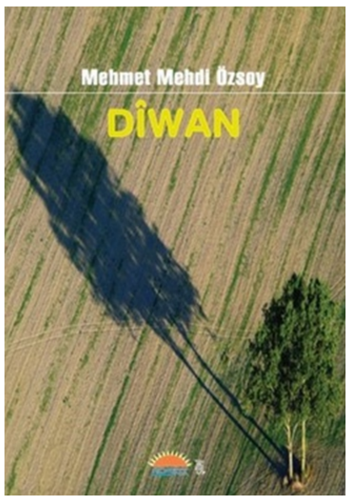
Cayî Êrnayîşî Rojnameyê ZAZAKÎ

PİA CAFE
ÖZGÜR KAFE
ULUCAMİ ALTI ÇEREZCİM
HACILAR CAMİ YANI NUR ÇEREZ
BİNGÖL DEVLET HASTANESİ KANTİNİ
SOLHAN PİYA KUAFÖR
GENÇ GÖKKUŞAĞI KIRTASİYE
ELAZIĞ JİYAN KİTABEVİ
DİYARBAKIR ARAM KİTABEVİ
DİYARBAKIR KAFKA KİTABEVİ

SEMEDÊ ZIWAN Û QISEYKERDIŞÎ ÇEND QALÎ

Her înson, wahar rengêk o, şiklêk o, qeydêk o û wahar yo ziwan o. Wextêk dadîyê xwi ra biyer dinya, înan xwi ra onû dinya. An zî ma sêr aqil û mantiq olî(din) ra vaji, Homa her inson yew reng, şikil, qeydi û wahar yo ziwanî/zoni de viraşt. Merdim nêeşken înon bibediln û inkar biker. Înson pê înan yen naskerdiş û pê în çîyan xwi don naskerdiş. Cuya xwi pê înan berdewom keno. In, yo qeydê heyat o, yo quralê dinya yo. Merdim çi qeydi ben wa bivû/bibo, gera aw qeydi ser, xwi bipawo û cuya xwi çarçeveyê înan da berdewom biko. Merdim eg îhna bikero, rêng dinya, rindîyê dinya yena hola, yena werti. Îna, him merdim rê û civakê/miletê merdimî re hol a, him zî rindîyê baxçê dinya rê hol a. Qeydê û qûral pawitişî estî. Merdim gera înan biyar ca. Pawitiş bi qisêkerdinî ziwan beno. Rindî bi waharbîyayîşî ziwan beno. Heskerdişî miletî xwi beno. Her ca û her îmkon de waharvejîyayîşî ziwanê xwi beno. Bi kilamanê xwi goştarîkerdiş beno, kitabekî ziwanî yi de amîyê nuştiş, bi wendişî eyînan beno. Gera merdim balê(diqet) xwi bido sêr tê/tikî çîyan. Mesela, merdim ziwanî xwi gera raşt qal bikero û çekuyanî ziwananî xerîban nêkero mîyanî ziwanî xwi. Ziwanî xwi, pak bîgero û ziwanan bînan ra bipawo. Binatê ma kurdan de(lehçeyanê kirdkî, kurmancî pîya de) yo zexelî, yew rehetî esta. Aya zî ina ya kî, ma goş nîkuwenî qal û qiseykerdanî xwi ra. Gera ma ina mesela ser zaf vinder, zaf qiymet bidi ina mesela. Ma ne ziwanê xwi zonî temom qal bikeri, ne zî ma inî de diqet kenî. Ina yo xeletîyêka, şaşîyêka zaf gird a. Ma çekuyanî ziwanî xwi û çekuyanî ziwanî xerîban kenî têmîyon. An zî çekuyanî tirkî vonî la peynîyê çeku de vonî "miş kerdo". (anlamiş kerdo, konuşmuş kerdo usn.) In him ziwanê ma rê him zî ziwanê tirki rê neheqîyêka pîl a. Armanc û nîyetê ma de çin o la ma in sebeb ra zirar donî hurd(her di) ziwanan û hurd hemi ziwanan xeripnenî. Ina mesela de ma gera zaf diqet bikeri. Her însonî ma, gera hîşar iv u ina xeletî werti ra wedaro. Têna normal însonî ma nî, gera mamostayî ma, zanayî ma, pîlî ma û hunermendî ma ina mesela de hîna zaf diqet bikerî. Zaf dor/afar/dorim ma bî şahad ina xeletî û hima ra zî benî. Ez yo di mînak/mîsal mejnena ra. Çend heftê cuwa ver, bi zaravayê kirdkî ser di heb xebatî omê hola. Xebatê ewilî, yo albumê zaravayê kirdkî bî, ayê diyin zî qonser bi. Album an zî ma vaj xebatê muzîkî bi destî hunermendo çolîgij Avni POLAT omî bi viraştiş. Qonser zî sêr nomê sendîqayê mamostayan EXÎTÎM-SENê Çewlîgî omibî hedrekerdiş û hunermendêko delal sêr sahni de bi. In hunermend ma zî Çolîg ra yo. Tor in hunermendî ma, çend heb ombazî yi estibî. Qonser weş bi û şarê Çolîgî elaqayêko xurt mot ra qonserî rê. Qonserî zaravayê dimilkî, şarî Çolîg de yo kelecon/heyecon viraşt û şarê ma bi eleqeyêko germ in qonser goştarî kerd. Ez wazena xebata îhnayîn, hîna zaf biv' û her tim bîyerî organîze kerdene. Rênê ez wazena, wa albumê kirdkî zî hetî hunermendanî ma yê kurdan bîyerî viraştiş. Inî xebatî zaf mûhîm, zaf birumet î la gera tê cayan de semedî pêkerdiş û pawitişê ziwanî de ma tikî dîqet bikirî. Ina mesela de armancê mi, xizmetê ziwanê kurdî yo. Nîyetê mi xiravî û xayinî nîya. Ez ewilî inê gera vajî: Qalkerdişê hunermendî zaf weş bi, zaf fesîh bi, zaf zelal bi û omîyên fomkerdiş. Hunermend, binatê kilamon de qal kerdên û tikî meselê bi keyfweşî ardên ziwan ser. Wexti gi mi inî qalan û qonserî goştarî kerdên, tikî/té çî dîqetî mi anti bi. Hunermend yo di dorim vat "Zazaca". Na qal raşt nîya. "Zaza" kirdkî ya la "ca" tirkî ya. Gera bivatên "Zazakî" nêvatên "Zazaca". Yonî "î" bîyeri kom ca manayê elaqa mojnen ra. Tirkî vonî "aitlik bildirir." Yanî çeku yo mana de dalçek(ek) yo mana de ya. Yanî çekuyê ey yo ziwan a, dalçekê(ek) ey yo ziwan a. In, hurd hemî ziwanan zî xeripnen û zirar don hurd hemi ziwanon. Raştnuştişê aya çeku "Zazakî" ya. Semedî daşinasnayîşî qasetî birêz Avni POLAT hina nusîyabi. "Zazaca Türküler". Eynî şaşî îta de zî bîya. "Zazaca" nî gera bivatên "Zazakî." Mesela "Türkü" zî şaş amîya nuştiş. Çimkî çekuyê "Türk" tirkî ya la "ü" Tirkî nêya. Na dalçek(ek) ziwani Tirkan da çinî ya. Manayê yi "aitlik-Türke ait vb" a. Ziwanê ma kurdan de in esto la ziwanê tirkan de tirkî de in çin u. Îta de zî hurd ziwanî kotî têmîyan. Gera ma şaşîyan, ziwan xwi ra bierzi. Him ziwanê ma ben pak him ziwanê tirkan ben pak him zî merdim yew bînan hîna rehet fom keno. Belkî ina mesela, ayê ziwannasan a, ê mamostayanê ziwanan a la ma zî gera qalkerdiş de, nuştişi de û wendişî de hîşar iv û diqet bikiri. In him ziwanî ma rî yo xizmetêk o him zî barî xevatanê ziwanê ma keno şenik, keno rehet. Him zî moral û xebatî înan rê hol beno. Bîye inî zovi/sewbîn zî ma eşkenî zaf çî bikiri. Têna in nîyo. Mesela merdim her ca de waharê ziwanî xwi gera bivêjo. Her ca de ziwanî xwi gera qal bikero. Keyeyê xwi de, cayê karî de, mîyanî sohbetê embazan de, qehwe de, dibistanî de, nêweşxane de, veyvanî de, kam ca de însanî ma esto kû her ca de ziwanî xwi qal bikeri. In kar/gurî ma rê mecburîyetêk a. Her kes gera ihna bioni ina mesela ra. Zaf dorim ez veynena merdimo tirk mîyanî ma de çino zî ma rênê tirkî qal kenî. Sankî ma mecbur î ziwanî şar qal biki. Tê însanî ma zî şermayenî, eyb vînenî ziwanî xwi qal bikerî. Merdim von dê wxi ra remenu. Ez êşkena taybetî sêr keynan û nivşa tezî(yeni nesil) vaji, ziwan xwi ra remenî û şerm kenî qal bikirî. Ina xeletiyêka zaf gird a, şaşiyêka zaf pîl a. Merdim gera xwi ra, keyeyê xwi ra, nasnameyê xwi ra nîşermayo. Hela hela keynê û xortî ma, gera qet nîşermayê û her ca de wahar ziwanî xwi vejî. Çimkî keynê siva benî pîl û benî dadî/daye. Her dadî, semedê ziwan sey yo dibistanî muhîm a. Zaten merdim eşkeno vaj, semedê qijan/tûtan dadî, xwi ser yo mamosta ya. Coka, gera her keynê ma kurdan ziwanî/zonî xwi bizonî, qisê bikerî. Eg yin nêzanî qisey bikî, tûtan/gedeyanî xwi de zî nêeşkenî qisey bikî. In hal de zî ziwan, werti wedarîyeno, vîn beno. Rî dunya da her millet ziwanê xwi de qisey kena. Hetta inê bes nêvînenî, ziwanê xwi mîyanê milletan de zî bazar kenî. Cayî ziwanî xwi virazênî. Yanî ziwanî xwi rî yew bazar virazenî û vonî, her cayê dunya de wa ziwanî ma biyero qiseykerdiş. Herkes wahar ziwanî xwi vejyeno. Gereke ma zî waharî ziwanî xwi bivêji. Ma qey, mîyaneyê ma şikîyo? Aqilî ma zî, fam û fîrasetî ma zî, çimî ma zî, fekî ma zî estî. Ma zî hinî her ca de waharî reng û ziwanî xwi bivêji. Eg ma hina bikeri, ne ziwanî ma beno vîn ne zî ço eşkenû ma û nasnamê ma înkar bikero. Waharî ziwan bivejiyên û her ca de ziwanî ma qal bikêrîn. Karê ma zef rehet yo karêk o. Têna xwi ra hes bikîn, miletê xwi ra hes bikîn û ziwanî xwi ra hes bikîn bes o.

MAMOSTE MÜRSEL



KITABÊ M. MEHDÎ OZSOYÎ "DÎWAN" VEJÎYA

Kitabê M. Mehdî Ozsoyî "Dîwan" Weşanxaneyê Roşna ra vejîya. Roşan Lezgîn pa menzumeya Mem û Zîne, 65 şîîrê ey ê kirdkî pêrune çape rê amade kerde û dima kitabê M. Mehdî Ozsoyî "Dîwan"î Weşanxaneyê Roşna de çap kerd.

Mehdî Ozsoy keyê Şêx Elîyê Palî ra yo. 1944î de Pali de ameyo dinya û çeleyê 2009î de şîyo rehmet. Mehdî Ozsoyî zaf şîîrî nuştê la weşîya xo de pêrune nimitê. Di aşmî verê mergê xo dayê cinîya xo, vato, badê mergê mi, nînan bide qijanê mi. Lajanê Mehdî Ozsoyî ra Felatî par heme destnuşteyê ey dayê nuştox Roşan Lezgînî. Roşan Lezgîn zaf wext ser o xebitîyayo, pa menzumeya Mem û Zîne, 65 şîîrê ey ê kirdkî pêrune deşîfre kerde û kitabê ey bi nameyê "Dîwan" weşanxaneyê Roşna de çap kerd.

Xeber: Xortê Zakar

Rojnameyê
ZAZAKÎ

ABONE İRTİBAT:
0532 050 33 11

GILALEKÊ MÎYON SÎL

Yo gemîyêk rûecêk, cêk beher ra şina. Nişka ra yo firtûeni virazyenû, ay însonî hemi tersên. Tayk dûon kên, tayk bermên, gemî nata-weta şina, ho ho xerq bib', qederêk iz şin. Kapton von; gelê raywonon ma ra hin taba nîyena, gemîyê ma xerq bena. Ma hemi xu erzên aw remên, de hin kom xu xelisna. Bad' in anons ra, bena car carê însonon. Tayk, hevalon xu dima gêrên. Tayk, gêrên qicon xu. Tayk lezabez xu şeqênên aw, asnaw kên. Gemî hin tay mendû bat bib', çend tên vêr guverte ra vazdon xu bêrz aw, onyên yo merdûm ho oca rûnişto, pê kardê xû pîj pacenû. Asiq qe hayê î taba çînî ya, î înson vindên, te ra persên vonî, bira xêr û, ti tîya se kên? Von, ez çîk nîkena. Xu r' rûnîştî ya. Ay înson vonî, ti qê Homa ra z' nîtersên? Ma hemi her cû kot dêrt xu, rê bo(biewn) hal ma ra, gemî xerq bena, ma xu şeqênên aw. Ay ti, qe xêm ti nîw', qê ti hina kên? O merdûm von, in gûrî Homê w', ez qariş gûrî Homê nîbena. Te ra persên, sênî yon gûrî Homê? Ma tû ra von gemî bat bena, xu r' xu bixelesin. O von, mi şima ra va ez qariş gûrîyon Homay nîbena. Ez dorêk qariş gûrî Homa bîya, Homa, hotay(70) heb mêsê gilalekê mîyon sîl, pê mi da werdiş. Oca ra pê mi sûnd wendû, ez qarîş gûrî Homay nîbena. Şima şêrên, ez nîyena. In merdûm wext hina va, ay însonon ri z' bi mereq. Oca nişt rû lavê ke vatî, îllahîm ti ma r' qise kên, senî bi, çita ami ti sari? O merdûm va; tîya ra

çend sêr vêrcon ib, ez onyênî kar gûrî xû û ez xebityenî. Mi rençberî kêrdînî. Rinê rûecêk mi vaş kû ra kiriştîn dew, mi çend hêb şalag ard merek, ez rînê şîya mîyon vaş. Mi şalagê xu viraşt, na xu paşt a, ez kota rêya. Ez qederêk şîya, rêya ra cêk, mi şalagê xû na rû ez bena rehet. Oca ez onyawa dewaron sil kerd, çend hêb gilalêk honî mîyon o silî d' sil ra top virasta vara kên lêr

Ez tayk onyawa te ra mi xu r' va, ya Rabbî la belê hîkmêt ti ra sûal nîben, hemi çî temom, yo sebebêk est. Ê de ina gilalekê mîyon sîl çin îb, se bena, çitêr bena? Ti nîviraştên, se bîn? Mîyon sil îd gêrena, sil kena top, çinî bû z' bena. Ez wirişta, mi şalagê xu na xu paşt a, Asig şalagê mi bîya di hind ê, otîr bîya giron, ez nîşkena cade ra şêr, zonî mi z' bî giron. De de mi xu pê zûer resna dew. Mi şalag na rû. Mi va, mi berên kî, ez nîweş a. Kî d' heftêk ez mîyon cê di bî ya, ez nîbîya baş. Con mi otîr decenû, ez ver daymîş nîbena. Merdûm mi şî, mi r' gêrên dermon, çê çarêk nîdî, pênî d' şî lavê Hekîm Lokmon kê, ard cê mi. Hekîm Lokmon demê ko hol cê mi d' vindet, mi mani kerd, va temom, mi dermon ti dî. Va, ti hotay(70) heb gilalekê mîyon sîl on, rûec yo mîyon rûn id pocên, bê ara wên, ti bên baş. Ma va, emon yemon cênê yo çari çinî w'? Va nê, ti hina kên. Ez tom hotay rûêc mîyon cê d', mi rûec yo gilalekê sîl bê arayî wêrdîn. Hêd hêdî ez bîya baş, kota pay, hin oca ra pê mi sund wend, mi va, ez çirê hin qariş gûrî Homay nîbena. Ina gemî z' bat bena nîbena mi r' çi lazim, ez qariş nîbena. Şima otîr kên, rê ina hew Homa çi felek vec mi sari. Şîyêrên şima se kên bikerên, ez tîya wa, cê mi hol.

Zîyadîn Îpekçî

XIZIRÊ KAL/HEZRET XIDIR

Ez vêrî verikan qayîl a şima rê efsaneyêk sêr Hezret Xidirî ya binûsî, cuwa pey kilmek Hz. Xidir, hetê kurdanê sunîyan ra û hetê kurdanê elewîyan ra senî yeno sinaşnayîşi şima rê binûsî.

Pîyê mi ma rê wîna yew efsaneyêk vatên, çend vîrê mi de mendo ez do hend binûsî.
Îskenderê Zulqurneyn/Îskendero Gird qayîl o peynîya dinya ca bikero çûnkî gorê zanayişê êy awa heyatî/cûyî ha ya peynîya dinya de.
Îskenderê Zulqurneyn eskeranê xo geno kuweno reyar, her hetê dinya ya şino û rojêk reseno peynîya dinya. Peynîya dinya tarî ya kes nêeftareno şîyoro. Di birayî zî mîyanê eskeranê Îskenderî de estê, yew namê yi Xidir o, o bîn nameyê yi Îlyas o. Nêy di birayî Îskenderê Girdî ra vanî, ma verî qayil î şo hetê dinyaya tarî. Û her di(wûrdî) birayî kuwenê reyar şînî, eskerê bîn zî înan dima...
Wexto gi resenî peynîya dinya her ca tarî yo, ti gişt/engiştê bikûwî çimê kesî, kes nêvîneno, hendo ke tarî yo. Her ca de vaş esto û o vaş hend kesko ke a tarîyîye de zî merdim rengê êy hesîyeno. Û vengêk o vaşî ra vejîyeno û vano; kam ke nêy vaşî ra bigero zî beno poşman, kam ke nêgiro zî beno poşman.
Xidir û birayê xo Îlyas vernîyê her kesî de şînî cayêk, raştê yew dîrek yenî, tam resenî verê dîrek, roşnêk vejîyeno û a dîrek orte ra bena vînd, lakim o bênate de çimê her di birayan kûyeno awêk a. Êy resenî her yew çengêk, a awe ra şimeno, hetanî êy bîn yenî, reyna beno tarî. Ne dîrek êsena û ne zî awe. Gêrenê nêgêrenê nêeşkîyenê awe bivînî. La awa heyatî/cûyî têna bena nesîbê her di birayan û êy benî bêmerg. Vanî na dîrek hewtay serran de yew rey êsena. A dîrek zi vanî; kûtekê(estûnê) dinya bîya, a nêbo dinya dengê xo kena vînd qeldîyena.
Nayê ra pey Ellahu Teala Hz. Xidirî, rî dinya ser o keno sermîyan û vano; ti hîn na dinya de tengîyê feqîrî resenî, kam ke teng de bi û venda to da, ti ardimê êy a şînî. Hz. Îlyasî zî keno sermîyanê serê dengizan û awkan û vano, kam ke ha dengizan û royan ser o bi û kewt tengî, eke venda to, ti ardimê êy a şînî.
Hetê kurdanê elewîyan ra Xiziro Kal vajîyeno û hetê kurdanê sunîyan ra zî Hz. Xidir vajîyeno.
Ez derheqê nêy rocî û nêy kulturî de zaf çî nêzana, lakim çi ez zana, şima rê nûsena.
Verî ez qayîl a Hz. Xidirê sunîyan kam o, êy şima rê binusî.
Gorê kurdanê sunîyan senî ke mi cord nuşto, name xo Hz. Xidir o. Hz. Xidir şexsêk o, lakim her kesî ra nêêseno. Kam ke emelê xo pak bî yan wayîrê kişf û keramat bo êy ra êseno. Hz. Xidirê kurdanê sunîyan espar nîyo, lakim kes senî ke bivendo êy, o tengê êy rê yeno, wexto gi yeno, kes êy nêvîneno. Yanî nişka ra yeno, ardimê xo o tewîr keno ke kes qet puwo nêvejeno.

Xizirê kalê elewîyan espar o, extîyar o û herdîş sipî yo. Estorê xo boz o û bê nale û bê gem o. Xiziro Kalê elewîyan hîna zaf sey yew ruhêko pîrozî yo. Hem zana yo, hem zaf şefqe yo, bi heskerdiş her kesî rê ardim keno. Xiziro Kal bi estorê xo sey hewayî her ca ra gêreno. Xiziro Kal hîna zaf belayanê tebîî de însanan rê ardim keno, mesela serd, puk û xezebe de, varan û laseran de, kam ke nêy wextan reyar a bimano, Xizir îmdadê êy rê yeno.

ROCEYÊ XIZIRÎ kurdanê sunîyan de çînîk o, lakim kurdanê elewîyan de roceyêko zaf muhîm o.
Kurdê elewîyî bênateyê hewteyo peyên yê menga çileyî û di hewteyanê ewîlê yê menga sibatî de hîrye rojî roceyê Xizirê Kalî genê.
Rojeyê Xizirî de elewî vanî, heqê Xizirî hîryê yo û hîryê rojî roje genî û hîryê rojî kar û gûre nêşînî. Feqîran rê ardim kenê, nêweşan persenî û roja pancşemîye qurban sere birnenê û cem gire danî, semah kenê.
Tayî duayê kurdanê elewîyan:

Ya Xizir
Keyeyê ma rê meymanê heqî be...
Bereketo xêr bide
Ma hometa ma ra cîya meke
Roja tengê de ma teyna meverde
Adirê xo lojinê de kerdo gûrr
Nîyazê ma lojina To de bîyo we sur
Zerrî û çimanê ma de iştirî (hesirî) bîyî pirr
Miradê ma çimanê ma de meverde ya Xizir
Nûre xo ra ma mehrûm meke ya Xizir.

Îsmet Bor

Rojnameyê
ZAZAKÎ

SPOR

MUSABAQAYÊ MEKTEBAN DEWAM KENO

Musabaqayê mekteban ke her ser hetê Mudirîyetê Perwerdeye ya Netewî û Mudirîyêtê Bajar ê Spor û Xizmêtê Xortîye organize bena, emser hîna virazîya. Emser zî zafî mektebî no organîzyonî de ca girewtî. No organîzasyonî zaf branşî de virazîya. Musabaqayî branşanê futbol, voleybol, basketbol, atletîzm, hentbol ûsb. de tertîb bî.

Netîceya Musabaqayanê fûtbolî 25ê Kanûne 2014î bellî bi. Lîseya Teknîk û Endustrî ya Anadoluyî branşê fûtbolî de bi yewin. Lîseya Anodolîya Meslekî ya Sarayî bi diyîn.

Na organîzasyon de branşê basketbolî de 12 de taxim mucadele kenî. Musabaqayî nê rojan zî dewam kenî.

MUSABAQAYÊ “12 BÎNGOL SPOR” TETÎL BÎ

12 Bîngolspor ke Lîga Amatora Mintiqayan de (Lîga Bal) de mucadele kena û grubê xo de reza diyîn ca gena, hefteya heştin ê Lîgî de Taximê Haskoy Yildizsporî reyde kay kerd.

Musabaqa de tereftarê Haskoy Yildiz Sporî fûtbolbazanê 12 Bîngolsporî rê heqeret kerd. Wexta ke tereftarê 12 Bîngolsporî deqqaya 15. de taxim xo rê tezahurat kerdenê tereftarê rakîbî nê tezahuratan hezm nêkerd û herîşê fûtbolbazan û antrenorê 12 Bîngolsporî kerd. Pêynî de musabaqa tetîl bi.

Nê heqeretanî ra pêy zaf fûtbolbazê 12 Bîngolspor û antrenorê 12 Bîngolspor darb bîyî, kişîyayî û dima ê şîyî neweşxane û uca de tedavî bîyî. Tedavî ra pêy taximê 12 Bîngolspor agêra û ame Çewlîgî. Nika netîceya musabaqayî pawenî. “12 Bîngolspor” 30ê teşrîna peyênê 2014î de zî Yuksekova Sporî reyde kay kerd û “3-0” qezenc kerd.

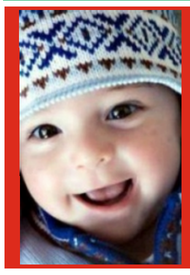
REWŞÊ PUANÊ LÎGÊ (A) AMATORÊ 1.

	TAXIMÎ	K	G	AV
1	Genç Murat Spor	6	14	14
2	Sîvan Spor	6	13	18
3	Yen. Mah. Bîngol Spor	6	13	10
4	Ilicalar Spor	6	12	5
5	Karliova Yildirim Spor	6	9	8
6	Kervansaray Spor	6	6	-16
7	Çan Spor	6	3	-21
8	Afatlar Spor	6	0	-18

REWŞÊ PUANÊ LÎGÊ (B) AMATORÊ 1.

	TAXIMÎ	K	G	AV
1	Bîngol Gençlîk Spor	6	18	41
2	Çeltîk Spor	6	12	12
3	Axaçelî Spor Kûlubu	5	9	6
4	Sariçîçek Spor	6	9	-14
5	Genç YÎBO Spor	5	7	-5
6	Solhan Gençlîk Spor	6	7	-10
7	Ekînyolu Spor	6	6	-7
8	Garîp Spor	6	0	-23

Xeber: T. BALANDE Çarnayox: Şihab DEŞTIJ



NAMEYÎ LACEKON Û KÊYNEKON

Nameyê Lacekan:
1.Kobanî
2.Egîd

Nameyê Kêynekan:
1.Şermîn
2.Rengîn

~FERHENGEK~

Armanc: Amaç
Awbend: Baraj
Babet: Konu
Badînan: Tarhan Köyü
Bal: Dikkat
Bedilnayîş: Değiştirme
Bêpar: Mahrum
Berhem: Eser
Berpirsiyar: Sorumlu
Beşdar: Katılımcı
Bêxemî: Gamsızlık
Bingeyên: Temel
Birumet: Onurlu
Cigeyrayîş: Araştırma
Civak: Toplum
Ciwîyayîş: Yaşam
Coka: O yüzden
Çalakî: Eylem
Çalakîkerdox: Eylemci
Çalakîya rayşîyayîşî: Yürüyüş eylemi
Çapemenî: Basın
Çila: Lamba
Dadger: Hakim, yargıç
DAÎŞ: Irak-Şam İslam Devleti (Örgütü)
Dalçek: Ek
Darbice: Yaralı
Derdestî: Yakalama, tutma, ele geçirme
Dibistan: İlkokul
Doman: Çocuk
Dor/afar/dorim: defa, sefer
Dozger: Savcı
Fermî: Resmi
Ganîkerdiş: Canlandırma
Gilalek: Bok böceği
Girawe: Ada
Gola Quling: Solhan'daki Yüzen Ada
Goştarîkerdox: Dinleyici
Hembajarij: Hemşehri
Hunermend: Sanatçı
Îhna: Böyle
Ked: Emek
Kelecon: Heyecan
Komel: Toplum
Kuçe: Sokak
Mabeyn: Ara
Melekan: Mutluca Köyü
Mînak/mîsal: Örnek
Nivşa tezî: Yeni Nesil
Olî: Dinsel, dini
Parlamenter: Milletvekili
Pêameyîş: Anlaşma, barışma
Pêkerdiş: Anlaşma
Pêkewtiş: Çatışma
Perwerde: Eğitim
Pêrxo: Asmakaya Köyü
Pêşkeş: Sunma
Pêvajo: Süreç
Puexê: Elmasırtı Köyü
Qewimîyayîş: Yaşanma, olma (olay vb.)
Raybertî: Rehberlik
Rêxistin: Örgüt
Rid: Sebep
Hêriş: Saldırı
Sazkerdiş: Kurma
Selahîyetdar: Yetkili
Serebût: Olay
Serkewtiş: Başarı, Başarma
Sixlet: Sıkıntı, zorluk
Suxte: Öğrenci
Şik: Şüphe
Taybet: Özel
Tewr: En
Tikî/tê: Bazı
Vilêşnayîş: Eritme
Vistike: An
Wendegehê Hunerî: Sanat Okulu
Weşan: Yayın
Wezîrê Rabîyayîşî: Kalkınma Bakanı
Xeletî: Yanlışlık
Xêm: Umur
Xerq: Helak, Yok olma
Yewbîyayîş: Birlik olma
Zarava: Lehçe
Zexel: tembel
Zînc: Burun
Ziwannas: Dilbilimci
Zovi/sewbîn: Başka